

Nicht amtlich publizierte Fassung. Verbindlich ist nur die
Version, welche in der Amtlichen Sammlung publiziert wird.



Verordnung über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1)

Änderung vom ...

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 19. Juni 1995¹ über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger wird wie folgt geändert:

Ersatz eines Ausdrucks

Im ganzen Erlass wird «EU-Erlass» durch «EU-Rechtsakt» ersetzt.

Ziff. 1.1.2.5

1.1.2.5 Fahrzeuge mit einer nationalen Kleinserien-Typengenehmigung und Fahrzeuge aus Auslaufserien, Ausnahme- und Arbeitsfahrzeuge, Schienenfahrzeuge, land- und forstwirtschaftliche Fahrzeuge, Traktoren und deren Anhänger sowie Fahrzeuge mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit von höchstens 25 km/h.

Ziff. 1.1.3

1.1.3 Fahrzeuge, die nicht unter diese Verordnung fallen, müssen den Bestimmungen der VTS entsprechen; für Traktoren und deren Anhänger gilt die Verordnung vom 16. November 2016² über technische Anforderungen an Traktoren und deren Anhänger (TAFV 2).

¹ SR 741.412

² SR 741.413

Ziff. 2.5.1a sowie 2.5.8

2.5 Antrieb/Abgase/Geräusche

		EU-Rechtsakte	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse											UNECE-Regl.Nr.	
			M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄			
...															
2.5.1a	Geräusch/ Auspuffvor- richtung	540/2014/EU	x	x	x	x	x	x							UNECE-R 51 UNECE-R 59
...															
2.5.8	Akustisches Fahrzeug- Warnsystem für geräusch- arme Fahr- zeuge	540/2014/EU	x	x	x	x	x	x							UNECE-R 138

Ziff. 2.8.1–2.8.3

2.8 Räder/Reifen

		EU-Rechtsakte	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse											UNECE-Regl.Nr.	
			M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄			
2.8.1	Reifeneigen- schaften	661/2009/EG	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		UNECE-R 117
2.8.2	Reifen	458/2011/EU	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		UNECE-R 30 UNECE-R 54
2.8.3	Reifendruck- Überwa- chungssystem	661/2009/EG	x				x								UNECE-R 64 UNECE-R 141

*Ziff. 2.10.3–2.10.6***2.10 Bremsen**

	EU-Rechtsakte	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										UNECE-Regl.Nr.
		M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	
...												
2.10.3	Notbrems-Assistenzsystem	347/2012/EU	x*	x*			x*	x*				UNECE-R 131
2.10.4	Bremsassistenzsystem	78/2009/EG	x*				x*					UNECE-R 139
2.10.5	Fahrdynamik-Regelsystem	661/2009/EG	x*				x*					UNECE-R 140
2.10.6	Spurhaltewarnsystem	351/2012/EU	x*	x*			x*	x*				UNECE-R 130

* Ausnahmen siehe EU-Rechtsakt sowie UNECE-Reglement

*Ziff. 2.11.14***2.11 Aufbau**

	EU-Rechtsakte	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										UNECE-Regl.Nr.
		M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	
...												
2.11.14	Fussgänger-schutz	78/2009/EG	x				x					UNECE-R 127
...												

*Ziff. 2.14.9***2.14 Weitere Anforderungen und Zusatzausrüstungen**

	EU-Rechtsakte	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										UNECE-Regl.Nr.
		M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	
...												
2.14.9	Wiederverwendbarkeit, Recyclingfähigkeit und Verwertbarkeit	2005/64/EG	x				x					UNECE-R 133
...												

II

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 2019 in Kraft.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Alain Berset

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr